



اعتقادات مردم اردبیل در مورد سنگ باران زا

وکیل کتابخانه مدرسۀ پیغمبر اعظم

پژوهشگاه علوم انسانی و اجتماعی
پرستال جامع علوم انسانی

از
داریوش بهآذین



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی

اعتقادات مردم اردبیل

در مورد

سنگ باران زا

در ایران باستان مردم به بعضی از سنگها و خواص آنها اعتقاد داشتند و از آنها برای شکستن طلسما برها و ایجاد باد و باران و برف و سرما و معالجه امراض استفاده میکردند.

در کتابهای مختلف به این سنگها اشاره شده و اسمی قسمتی از این سنگها در کتاب عجایب المخلوقات که در بین سالهای ۵۵۶ تا ۵۷۳ هجری قمری تألیف شده آمده است.^۱

مؤلف جامع التواریخ نیز ضمن اشاره به علم «یای»، یعنی شناخت نحوه استعمال حجر المطرجهت ایجاد بارندگی در مورد سنگ «جده تاش» مینویسد : « وآن نوعی سیماست که سنگی چند متنوع است که از روی خاصیت آن بیرون کنند و در آب نهند و بشویند در حال اگر خود در قلب تابستان باشد باد و سرما و برف و دمه

۱- محمد بن احمد طوسی ، عجایب المخلوقات ، به اهتمام ستوده ، منوچهر ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، تهران سال ۱۳۴۵ فهرست اعلام مربوط به سنگها .

۲- تاریخ جهانگشای ، تصحیح قزوینی جلد اول صفحه ۱۵۲ و ذیل صفحه ۲۲ جلد دوم جامع التواریخ ، تصحیح ادگار بلوشه .

پدید آید^۳ صاحب روضة الصفا آنرا سنگی بیان میکند که برآن اسم اعظم منصور بود و بحضور نوح نسبت میدهد که بفرزند خویش یافث داده بود^۴

دریک متن سعدی که بوسیله خانم بدرالزمان قریب بفارسی ترجمه شده به انواع سنگها با ذکر خواص هریک از آنها به تفصیل اشاره شده است. در این متن در باره طلسما باران چنین نوشتہ شده است: «اگر هوا سردشد این بار باید «کوره آتش» را از جلوی «باد» برداشت و سنگها را از میان آب بیرون آورد و در خارج گذاشت و آتش سوزانی بر پا نمود بعد از آن دیگر سرما بر طرف میشود. هنگامیکه باران بنظر کافی میرسد و میخواهد دیگر باران نیاید باید «ابرها» را از (طلسم) برداشت و سنگی را از (قرع) بیرون گذاشت و فوراً باران قطع میشود^۵.

در قرن ششم هجری در ترکستان سنگی بوده بنام «التفاغز» که مردم آن نواحی بوسیله آن طلب باران میکردند. محمد بن احمد طوسی در باره این سنگ در عجایب المخلوقات چنین مینویسد:

«حجر التفاغز بترکستان بود و بدین سنگ استمطار کنند، این سنگ را آدمی نشناشد مگر وحش، ابوالعباس عیسی بن محمد المرزوی گوید کی صفة این سنگ شنیده بودم بما راء النهر ترکان دارند و به آن باران ببارد منکر بودم، تابه پرسیدم از ملک ترکان بالقیق بن حبوبه گفت بلی کو هیست بزرگ، آفتاب از پس آن برآید و در آن ولايت گرما سخت بود و مردم در سردارها باشند و آنجا وحش و سیاع از تشنجی

۳- جامع التواریخ ص ۲۲ از آقای احمد شوقي دانشجوی دکترای ادبیات فارسی دانشکده ادبیات دانشگاه آذربایجان که در تهیه این قسمت از مقاله با بنده همکاری داشته اند متشرکم.

۴- روضة الصفا جلد پنجم صفحه چهار و حبیب السیر جلد سوم صفحه ۵

۵- مجله ایران باستان، سال ۱۳۴۷ ص ۲۲

و گرما رنجور باشند. آفریدگار المهام داده است آن وحش را کی سنگی را شناسد در بیابان بدم بردارد و سر برآسمان دارد وزبوزه بزند حالی باران بیایدو بالقيق گفت جدمن قصد کردکی آنرا به بیند، بروزگار دراز رفت تا آن وحش را بدید وازپس وی بدوا نید تاویرا مانده کرد و آن سنگ را از اوی بستد واکنون دردست پادشاه مناست، و هر که برآفتاب دارد اپری برآید و ببارد و این معنی معروف است^۶

به عقیده پروفسور «هنینک» بکار بردن سنگهای باران زا از سنگهای قرن ششم میلادی آسیای مرکزی است باید گفت که در آن زمان لااقل نیمی از جمعیت آسیای میانه را قبل این ایانی تشکیل میدادند^۷ مطالبی که گفته شد مقدمه ئی بود برای موضوع اصلی ما که مربوط بسنگ باران زا اردبیل میباشد.

در دهه دوم قرن ششم هجری در اردبیل سنگی بوده حدود دویست من که مورد احترام و اعتقاد مردم اردبیل بوده است. آنطور که در کتابهای آمده در موقع خشکسالی که مردم اردبیل بباران محتاج میشدند آن سنگ را بازحمت بسیار بداخل شهر میاوردند باران میامد و چون بیرون امی پرند باران قطع میشد. شهرت این سنگ بعدی بوده که غازان خان امر کرده است نام او را بر روی سنگ مزبور بنویسند.

نظر به اهمیت این سنگ در تاریخ اردبیل آنرا از چند نظر مورد بررسی قرار میماییم :

۱- بررسی منابع :

در کتابهای جغرافیای تاریخی که از اوایل قرون اسلامی

۶- ص ۱۴۰ و ۱۴۱

۷- ترجمه طلسما باران - خانم بدرالزمان قریب - مجله باستان‌شناسی

سال ۱۳۴۷ ص ۱۵ و ۱۶

تا اوائل قرن ششم هجری راجع به شهر اردبیل مطالبی زیادی نوشته شده است^۱ در مورد این سنگ اشاره ئی نشده است چنین بنظر میرسد که چون معجزه باران زائی این سنگ و اعتقاد به آن مربوط بدوران قبل از اسلام میباشد این سنگ و اعتقاد به آن مورد توجه نویسنده‌گان این دوره از تاریخ قرار گرفته است . ظاهراً اولین بار صاحب تاریخ مغرب که در سال ۵۲۲ هجری به اردبیل مسافرت کرده به این سنگ توجه کرده و مطالبی راجع به آن نوشته است . پس از آن این سنگ مورد توجه ابوحامد اندلسی و حمدالله مستوفی و صاحب عجایب - البلاطیان و محمد بن منصور و اولیا چلبی قرار گرفته است . بنابراین از سال ۵۲۲ هجری تا سال ۱۰۵۰ هجری قمری در کتابهای مزبور به این سنگ اشاره شده است .

در قرن یازده هجری از سیاحان خارجی فقط اولیا چلبی ، سیاح مشهور دولت عثمانی که در سال ۱۰۵۰ هجری قمری به آذربایجان و اردبیل آمده راجع به این سنگ در سیاحت‌نامه خود اشاره کرده است . پترو دولاوله و آدام اولیاریوس و تاورنیه که در قرن یازده هجری همچنین سیاحانی که در دوره قاجاریه به اردبیل آمده‌اند راجع به این سنگ مطالبی نوشته‌اند .

از محققان و دانشمندان معاصر این اتنها شادروان پورداود است که در کتاب یستاد در سخن از کوه سبلان از این سنگ یاد کرده و نوشته حمدالله مستوفی و خواندمیں و محمد بن منصور را درباره این سنگ در کتاب خود آورده است .

صاحب تاریخ امغرب که در سال ۵۲۲ هجری قمری باردبیل مسافرت کرده در باره آن چنین مینویسد :

«چون درسته اثنی وعشرين و خمسمايه به اردبیل رسیدم ،

-۸- از آنجله است سفر نامه ابودلف - صورۃ الارض ابن حوقل ، حدود -
العالی ، مسالک و ممالک اصطخری

سنگی دیدم کما بیش دویست من چنانکه گوئی از آهن ساخته‌اند
قاضی بهاءالدین سعید اردبیلی گفت چون اهل اردبیل بباران محتاج
شوند این سنگ در شهر آورند باران آید و چون بیرون برند ساکن
شود ^۹ حمدالله مستوفی که دویست سال دیرتر از صاحب تاریخ مغرب
به اردبیل مسافرت کرده ضمن ذکر نوشته صاحب تاریخ مغرب در کتاب
خود در این باره چنین اظهار نظر میکند : این سنگ را بکرات در
اردبیل دیدم بر در مسجد نهاده و هیچ باران نمی‌اید و معتقد‌اصل اردبیل
آنکه آن سنگ را بی‌آنکه دست بشربان رسد از این در مسجد به
آن در دیگر نقل میکند اما من همیشه آن را باید قرار یافتم و باید
مقام دیدم . اگرچه بر شکل سنگ را می‌ماند همانا آهن آتش تابست
و در آتشخانه بوده است تا اخیر را گرم دارد و نمیراند چه بروکوفت
کرده‌اند و چیزها برونو شته و اگر سنگ بودی کوفت نپذیرفتی » .
^{۱۰}

نوشته ابوحامد اندلسی (۴۷۳-۵۶۵ هجری) درباره این سنگ
چنین است «در بیرون اردبیل ، در میدان آن سنگی است بزرگ ،
زیاده از صدر طلن ، هر وقت اهل شهر محتاج بباران می‌شوند ، آن
سنگ را با عراوه حمل نموده بشهر می‌آورند . مادامی که سنگ
در شهر است باران می‌بارد و همین‌که سنگ را بیرون بردن قطع
می‌شود » .
^{۱۱}

محمد بن منصور که در سده نهم هجری کتاب گوهر نامه را به
رشته تحریر درآورده در باره این سنگ مینویسد :

«از ثقات مروی است که در مسجد آدینه اردبیل جسمی قلیل الحجم

۹- نقل از نزهه القلوب تألیف حمدالله مستوفی ص ۲۸۶

۱۰- نزهه القلوب ص ۲۸۶

۱۱- نقل از مرات البلدان ، محمد حسن خان صنیع السوله . تهران ۱۲۹۴

هجری قمری ص ۱۷ و لغت نامه دهخدا

کثیر الوزن افتاده که بحسب وزن پانصد من باشد^{۱۲} ونصفی از آن جسم از بسیاری دست که برآن مالیده‌اند رنگی پیدا کرده میان رنگ نقره و آهن ونصف دیگر که دست برآن نمالیده‌اند سیاه فامست و این جسم را از غایت صلابت نمیتوان شکست و به آتش برآن ظفر نمیتوان یافت، چنانچه حدادی خواست که پاره‌ئی از آن جدا کند، آن جسم را گرم کرد بمرتبه‌ای گرم شد که ازده ذراع مسافت کسی بنزدیک آن نمیتوانست رفت، وغازان خان امر کرده نام او برآن بنویسند و بزمحت وتكلف بسیار نوشتند واکابر و اشراف اردبیل برآند که اول آتشکده‌ای که زردشت در اردبیل بنا کرد این جسم در آنجابود و معلوم نیست که از کجا حاصل شده است.^{۱۳}

صاحب عجایب‌البلدان درباره این سنگ چنین مینویسد:

«در بیرون اردبیل سنگیست بوزن دویست من تخمیناً ودر متانت بمتابه که آهن برآن تاثیر نمیکند وهرگاه که اهل اردبیل بباران محتاج میشوند آن سنگ را پرگاوی بارگردانند بشهر میبرند و مدام که آن حجر در آن بلده باشد قطرات مطر در فیضان بوده و چون آنرا بیرون نقل کنند باران تسکین می‌یابد»^{۱۴}.

۱۲- صاحب تاریخ مغرب و خواندمیر، وزن این سنگ را حدود دویست من نوشته‌اند.

۱۳- گوهرنامه که بکوشش منوچهر ستد در دفتر سوم از جلد چهارم فرهنگ ایران زمین چاپ شده است تهران ۱۳۳۵ ص ۹۰

۱۴- تاریخ حبیب‌السیر تالیف خواندمیر تهران ۱۳۳۳ جلد ۴ ص ۶۵۳ لازم به یادآوری است که در حال حاضر دو کتاب خطی به این عنوان وجود دارد یکی بنام عجایب‌البلدان (به آن عجایب‌الاشیاء یا هفت اقلیم نیز گویند) منسوب است به ابوالموید بلخی بین سنت ۳۵۶-۳۸۷ در هجری قمری بین جلوس و وفات نوح بن منصور نوشته شده است. اما در سالهای بعد دیگران در آن کتاب دست برده‌اند و حوادث سنه ۵۶۲ و شعبان سنه ۶۰۶ در آن کتاب دیده میشود. ملک‌الشعراء بهار معتقد است که مردی از اهل آذربایجان ظاهراً از



او لیاچلبی، سیاح مشهور دولت عثمانی در سال ۱۰۵۰ هجری در باره سنگ اردبیل اطلاعات تازه‌تری را میدهد او مینویسد:

«از عجایب این شهر یکی این است که در کنار راه اردبیل نزدیک شهر یک سنگ استوانه‌شکلی بزرگ است از آهن شده سنگین تر است تخمیناً سه چهار قنطار وزن دارد یک سنگ صیقلی شده صاف و سیاه رنگ و کهنه است، سابق در روی این سنگ با خط عبرانی بعضی خطوط حک کرده‌اند و صورت یک آدم در روی این سنگ نقش شده که دسته‌ای خود را به آسمان بلند کرده هنگامیکه خشک سالی می‌شود و باران کم می‌آید، اهالی این سنگ را بازحمت زیاد حرکت داده بطرف شهر می‌آورند و در این هنگام باران شروع بباریدن می‌کند تعجب در این جاست که هر قدر سنگ بشهر نزدیک‌تر می‌شود بارش بهمان اندازه شدید‌تر می‌شود بعد از آن، سنگ را دو باره غلطانیده و به محل سابق می‌برند و بارش قطع می‌شود».^{۱۵}

۲- مشخصات سنگ:

صاحب تاریخ مغرب و صاحب عجایب‌البلدان وزن آنرا حدود

مراوغه در آن کتاب دست برده است (سبک شناسی چاپ دوم جلد اول صفحه ۲۳۷ و جلد دوم صفحه ۱۹) کتاب دیگر که بیشتر متکی است به کتاب مسالک والممالک ابن خردابه که بوسیله أبوالحسن صاعد بن علی گرگانی متوفی در ۸۸۱ بنام مسالک و ممالک یا عجایب‌البلدان تالیف شده است (تاریخ نظام و نشر در ایران در زبان فارسی تا قرن دهم تالیف سعید نفیسی ص ۲۶۱ و ۷۷۷) بهر دو نسخه این کتابها در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران مراجعت شد اما مطالب مربوط به سنگ اردبیل در آنها نبود معلوم نیست خواندنی از کدام کتاب و از کدام نسخه استفاده کرده و این مطلب را در تاریخ حبیب‌السیر نقل نموده است.

۱۵- مجله دانشکده ادبیات تبریز ترجمه حاج حسین نجوانی، سال یازدهم، سال ۱۳۳۸، ص ۹۳

دویست من و ابوحامد‌اندلسی بیش از صدر طل نوشته اما محمد بن منصور وزن آنرا پانصدمن و اولیا چلبی، سه چهار قنطار^{۱۶} ذکر نموده است.

روی این سنگ نقاشی و بعضی نوشته وجود داشته است بنا بنویشه حمدالله مستوفی چیزها برونویشه‌اند و برابر نوشته اولیا چلبی سابق در روی این سنگ با خلط عبارانی بعضی خطوط حک کرده‌اند و طبق نوشته محمد بن منصور، غازان‌خان امرکردکه نام او برآن بنویسند بزحمت و تکلف بسیار نوشتنند. این نوشته‌ها با تصویر انسانی که دستهای خود را برآسمان بلندکرده بوده ظاهراً تا اواخر حکومت صفویه روی این سنگ بوده و بعدها از بین برده‌اند.

۳- جای اولیه سنگ

از نوشته حمدالله مستوفی و محمد بن منصور چنین بر می‌آید که جای اولیه این سنگ آتشکده زردشت بوده است. بتابنبویشه حمدالله مستوفی این جسم اگرچه برشکل سنگ را می‌ماند هماناً آهن آتش تابست و در آتشخانه بوده تا اخگر را گرم دارد و نمیراند و طبق نوشته محمد بن منصور اول آتشکده‌ئی که زردشت در اردبیل بنادرد این جسم در آنجا بوده است.

حمدالله مستوفی، محمد بن منصور، جای این سنگ را در قرن هشتم و نهم هجری مسجد‌آدینه اردبیل ذکر نموده‌اند.

۴- معجزه این سنگ

در باره معجزه باران زائی این سنگ صاحب تاریخ مغرب،

۱۶- بعضی قنطار را صد من و صد رطل و صد مثقال و صد درهم و بعضی هزار و دویست اوقیه یا صدوبیست رطل گفته‌اند. وزنه‌ئی معادل صدیلیور (فرهنگ معین ص ۲۱۶ و ۲۷۳۶)

صاحب عجایب‌البلدان، ابوحامد‌اندلسی، اولیاچلبی، اعتقاد مردم اردبیل را بدون هیچگونه تفسیر و توضیح عیناً نقل کرده‌اند. در این میان حمدالله مستوفی باآن دید واقع‌بینی وژرف نگری‌خود، قول قاضی بهاء‌الدین سعید اردبیلی را در باره‌اینکه چون مردم اردبیل بباران محتاج شوند این سنگ در شهر آورند، بaran آید و چون بیرون برند ساکن شود مردود شناخته و با هوشیاری تمام نوشته است که این سنگ را بکرات در اردبیل دیدم پردرمسجد نهاده و هیچ باران نمیاید و نظر مردم اردبیل درباره اینکه این سنگ را بی‌آنکه دست بشر بدان رسد ازین درمسجد بدان دردیگر نقل‌مکان میکنند مردود دانسته و نوشته است که من همیشه آنرا بریک قرار یافتم و بریک مقام دیدم.

از نوشته محمد بن منصور درگوهرنامه چنین برمیاید که در قرن نهم هجری مردم اردبیل این سنگ را زیارت میکردند بنایه نوشته این نویسنده نصفی از این سنگ از بسیاری دست که برآن مالیده بودند رنگی پیداکرده میان رنگ نقره و آهن و نصف دیگر که دست برآن نمالیده بودند سیاه فام بوده است. در این قرن مردم اردبیل حالت کنجکاوی بیشتری تسبیت به این سنگ پیداکرده و خواسته‌اند که بدانند این سنگ از کجا آمده و ترکیبات آن چیست که از غایب صلابت نمیتوان شکست و به آتش برآن ظفر نمیتوان یافت. طبق نوشته محمد بن منصور، حدادی خواست که پاره‌ئی از آن جدا کند آن جسم را گرم کرد بمرتبه‌ئی گرم شد که ده ذراع مسافت کسی به نزدیک آن نمیتوانست رفت.

۵- علم اجرای این مراسم

بطوریکه ملاحظه گردید از اوایل قرن ششم تا اواسط قرن یازدهم هجری قمری در کتابها باین سنگ اشاره شده است. صاحب

تاریخ مغرب در سال ۵۲۲ هجری، ابو حامد اندلسی در اواسط قرن ششم، حمدالله مستوفی در سال ۷۶۰ هجری و محمد بن منصور در قرن نهم و اولیا چلبی در سال ۱۰۵۰ هجری قمری مطالبی درخصوص باران زائی این سنگ نوشته‌اند.

در اینجا این سؤال پیش می‌اید که علت اعتقاد مردم اردبیل به باران زائی این سنگ چه بوده است که نویسنده‌گان مرتبأ به آن اشاره کرده‌اند. باید گفت که این مراسم و تشریفات و اعتقاد به آن بر می‌گردد به دوره پیش از اسلام. میدانیم که در آئین مزدیسناکلیه عناصر اربعه که آتش و آب و هوای خاک باشد مقدس است. غالباً در اوستا از آنها سخن رفته است. آب بعد از آتش مقدس‌ترین عنصر است.

در ایران قدیم ستایش فرشته آب موسوم به ناهید در سراسر ایران زمین و ممالک همسایه رونق تمام داشته است. یک فصل از فصول اوستا به «آبان یشت» اختصاص یافته و از جلال و عظمت ناهید (موکل آب) صحبت میدارد.^{۱۷}

ناهید فرشته‌ایست که نگهبانی عنصر آب با اوست چنانکه تشنر (تیر) فرشته باران است. از نوشه‌های مورخین چنین بر می‌اید که از عهد هخامنشی تافتخر عربها معابد تا هید در تمام نقاط ایران وجود داشته است. اولین بار اردشیر دوم هخامنشی ستایش ناهید را در نقاط مختلف اینان و در ممالکی که در تحت تصرف شاهنشاهان هخامنشی بود رواج داد و مجسمه او را در معابد برپا نمود. بنا بنوشه «بروسوس» مورخ کلدی در سه قرن پیش از میلاد ایرانیان بستایش کردن پروردگاران آدمی شکل شروع کردند نخست اردشیر دوم هخامنشی (۴۰۹-۳۵۹ پیش از میلاد) به این امر پرداخته

مجسمه آفرودیت انائیتس (ناهید) را در بابل و شوش و همدان دمشق و سارد برپانمود و ستایش او را بمردان فارس و باختر آموخت.^{۱۸}

طبق نوشه شادروان پورداود، معابد اینان قدیم بطور عموم آتشکده نامیده میشد برخی از این آتشکدها اختصاص بناهید داشته است و معمولاً معابد ناهید رادر کنار رودخانه‌ها یا نواحی پرآب میساختند.^{۱۹}

طبق روایت اوستا ناهید بفرمان پروردگار از فراز آسمان باران و تگرگئ و برف و ژاله فرباره و از اثر استغاثه پارسایان و پرهیزکاران از ملک ستارگان یا از بلندترین قله کوه (هگر) بسوی نشیب شتابد نطفه مردان و مشیمه زنان را پاک کند زایش زنان را آسان سازد شیر را تصفیه نماید.

از مراسمی که از پرستش ناهید (فرشته آب) در شهر اردبیل تاقرن یازده هجری (احتمالاً تا اوآخر دوره صفویه) باز مانده بوده مراسم و تشریفات طلب باران بوده که تاقرن یازده هجری در شهر اردبیل بصورتی که مورخین نوشتند اجرا میشده است. چنین بنظر میرسد که قبل از حمله عرب و خراب شدن آتشکدها^{۲۰} این سنگ در معبد تاهید (که احتمالاً محل آن در دامنه کوه سبلان و در روستای آتشگاه فعلی^(۴) و کنار رودخانه بوده) قرار داشته است در موقع خشکسالی که مردم اردبیل به باران محتاج میشدند به معبد ناهید میرفتند و پس از استغاثه فراوان، از این فرشته آب طلب

۱۸- یشتها، جلد اول، ص ۱۶۴

۱۹- همان مأخذ، ص ۷۳

۲۰- همان مأخذ، ص ۱۶۷

۲۱- مردم اردبیل این روستا را «آغ امام» یعنی امام سفید نیز میگویند.

باران میکردند و ناھید به فرمان پروردگار از فراز آسمان بسوی زمین باران نازل میکرد.

بعداز حمله عرب و رواج مذهب اسلام که مساجد جای آتشکده‌ها و معابد را گرفت این سنگ را مردم اردبیل یعنوان یادبود از معبد ناھید حفظ کرده و بعد از آن به جلوی مسجد آدینه (جمعه مسجد فعلی اردبیل) انتقال داده‌اند. این استنباط را نوشته حمدالله مستوفی و محمدبن منصور تائید میکند. طبق نوشتہ حمدالله مستوفی، این سنگ در آتش خانه بوده تا اخیر را گرم نگاه دارد و بنابراین نوشتہ محمدبن منصور، اکابر واشراف اردبیل برآورده که اول آتشکده‌ئی که زرده‌شده در اردبیل بنایکرد این جسم در آنجا بوده است^{۲۲}. روی این سنگ نوشتہ‌های ظاهرأ به خط پهلوی بوده و حمدالله مستوفی در قرن هشتم و اوایلیا چلپی در قرن یازده هجری از خواهدن آن عاجز مانده‌اند. بنابراین نوشتہ حمدالله مستوفی چیزی‌ها برروی این سنگ نوشتے شده و طبق روایت اوایلیا چلپی روی این سنگ با خط عبرانی بعضی خطوط حک کرده بودند. این بندۀ تصور میکند که این خطوط، خطوط پهلوی بوده است.

۶- مراسم طلب باران در روستاهای اردبیل

در حال حاضر در اکثر روستاهای اردبیل، سراب، خلخال و مشکین شهر مراسم طلب باران اجرا میگردد. طبق بررسی جالب آقای جابر عناصری که در سال ۱۳۴۷ در کلخوران ویند VIAND از روستاهای اردبیل بعمل آورده است. (۱) دختران جوان این

۲۲- با توجه به اینکه طبق نظر یکی از مستشرقین، مسجد آدینه اردبیل قبل از اسلام آتشگاه بوده است (نظری به تاریخ آذربایجان تألیف جواد مشکریز) در اینصورت این احتمال نیز وجود دارد که سنگ اردبیل قبل از اسلام آتشگاه بوده است.

روستا در مراسم طلب باران قاشق چوبین (چمچمه) را بر میدارند و در کوچه های روستا راه می افتدند و در حالی که سنگ چخماق را بر آن کمچه میزند اشعاری را که ترجمه آنها چنین است می خوانند.

« سنک را بزن - سنک چخماق را بزن »

« دلم از تشنگی سوخت »

« خدایا بارانی بفرست »

« تاکوه و سنک را خیس کند »

آنگاه دختران ده در هر خانه ای را میزند و در حالی که باهم میگویند :

« چمچه خاتون چه میخواهد »

« از خدا باران میخواهد »

« در هر دری بایستد »

« یک نعلبکی هدیه میخواهد »

زنان پیر نیز گیسوان بافته خود را افشار میکنند و هر دونفر از آنان یوغ گاو را « گیو » GIVE برگردانشان مینهند و در کوچه های روستا راه می افتدند. کودکان نیز دست به دست هم میدهند و با اندوه فراوان باهم چنین میخوانند:

« خدایا بارانی نازل کن »

« به بنده ات بخشش کن »

چنانچه بعد از این همه دعا و ندبه باز هم باران نبارید مردم ده سنگ بزرگی را از کنار مزار قوچاپیں (امامزاده روستا) حرکت میدهند و آن را به رودخانه علی درویش که تنها رودخانه این روستا است می اندازند و منتظر می شوند تا باران بپارد. اگر باران

آمد سنگ مزبور را از رودخانه برمیدارند و دعا میخوانند و صلوات می‌فرستند.^{۲۲}

بطوریکه ملاحظه گردید موضوع حرکت دادن سنگ بزرگ از کنار امامزاده روستا و آنداختن آن بداخل رودخانه علی درویش که در مراسم طلب باران در روستای کلخوران ویند اجرا میشود با مراسم طلب باران مردم شهر اردبیل که تا قرن یازده هجری بوسیله جابجا کردن سنگ بزرگ اردبیل انجام میگرفته است کم و بیش تطبیق می‌کند.

۷- معجزه جابجا شدن

در نیمه اول قرن هشتم، سنگ باران زا اردبیل در جلوی مسجد آدینه (جمعه مسجد فعلی) قرار داشته است و مردم آن زمان اردبیل چنین اعتقاد داشتند که آن سنگ بی‌آنکه دست بشر دخالت داشته باشد خود بخود از این درمسجد به دردیگر آن نقل مکان می‌نماید. حمدالله مستوفی که در نیمه اول قرن هشتم به اردبیل مسافرت کرده در این باره چنین مینویسد: «معتقد اهل اردبیل آنکه آن سنگ بی‌آنکه دست بشر بدان برسد از این در مسجد بدان در دیگر نقل میکند.»^{۲۳}

چنین اعتقادی در قرن ششم هجری در سایر مناطق اردبیل رواج داشته است. ابوحامد اندلسی (۵۶۵-۷۲۳ هجری) در این باره چنین می‌نویسد: بر سر کوه سبلان چشمه‌ایست در غایت سردی و گرد پر گرد

۲۳- در تابستان سال ۲۵۳۵ بیش از یکهزار نفر از سیک‌های مقیم لندن از روز چهارشنبه برای انجام مراسم دعای باران که یک هفته طول کشید در «садوٹ‌ها» گرد آمدند. رهبری این مراسم را «راجات‌سیک» یکی از رهبران روحانی سیک‌ها که مخصوصاً برای همین منظور همراه یک ارکستر بیست نفری به لندن آمده بود بهمراه داشت.

۲۴- حمدالله مستوفی بدنبال آن می‌نویسد اما من آنرا بر یک قرار یافتم در یک مقام دیدم (نزهۃ القلوب)

کوه چشمه‌های گرم هست بیماران قصد آن کنند... و درس کوه دهی بود از قاضی آنجا پرسیدم گفت آنرا جن حمایت میکند و گفت در این ده می خواستم که مسجد بنائتم حاجت افتاد بصحری چند از بهتر قواعد روزی برخواستم دیدم در مسجد چند سنگی افتاده از بهتر قواعد روزی برخواستم دیدم تراشیده‌اند سنگها را بفات خوب». ^{۲۵}

در حال حاضر این اعتقاد در سایر نقاط کشور نیز دیده میشود. در تبریز در مدخل زیارتگاه معروف صاحب الامیر سنگی است که می‌گویند اشخاص پاک می‌توانند آنرا بلند کنند.^{۲۶} مردم مشهد تا این اواخر معتقد بودند که خود سنگها به زیارت امام رضا میروند. شادروان کسری که در سال ۱۳۰۷ مدت یکماه در مشهد بوده در این باره چنین می‌نویسد: «روزی پرسیدم این سنگها خودش آمده است؟ پاسخ دادند آری خودش بزیارت آمده. خیلی سنگها می‌آیند».^{۲۷}

۸- این سنگ چه شده است

همانطور که قبل اگفته شد از دانشمندان معاصر پورداود در کتاب یستا در سخن از کوه سبلان به این سنگ اشاره نموده و نوشته‌های حمدالله مستوفی خواندگی و محمد بن منصور را ذکر نموده است. آقای جابر عناصری در سال ۱۳۴۷ در مقاله مربوط به مراسم طلب باران، نوشته حمدالله مستوفی و خواندگی و آقای باصفی در

۲۵- به نقل از یستا بخش دوم، ص ۱۶۰. بنظر این بنده این ده همان دهی است که در حال حاضر بنام ویله درق مشهور میباشد.

۲۶- مجله یغما سال بیست و هشتم شماره هفتم مهرماه ۱۳۵۴، ص ۴۱۸

۲۷- بخوانید و داوری کنید چاپ سوم. کتابفروشی پایدار - تهران

اسفندماه ۱۳۳۶، ص ۶۸

سال ۱۳۵۰ نوشه ابوحامد اندلسی و خواندمیر رادرکتاب اردبیل در گذرگاه تاریخ (جلد اول) نقل کرده است^{۲۸} آقای صفری در جلد دوم کتاب اردبیل در گذرگاه تاریخ می‌نویسد «سنگی که در جلد اول کتاب اردبیل در گذرگاه تاریخ از قول خواندمیر به نقل از عجایب‌البلدان ذکر شده اکنون در این شهر وجود ندارد. ایشان می‌نویسند بطورکلی در کتابها از وجود چنین سنگی از عهد شیخ صفی به اینطرف نیز چیزی بچشم نمی‌خورد.^{۲۹}

باید گفت که از عهد شیخ صفی به اینطرف راجع به این سنگ در کتابها اشارات متعددی شده است نوشه حمدالله مستوفی، محمدبن منصور، اولیاچلبی شاهد این مدعاست و مهمتر از همه مطلبی است که خود آقای صفری به نقل از حبیب‌السیر در کتاب خود آورده است.

اینکه آقای صفری در جلد دوم اردبیل در گذرگاه نوشه‌اند که این سنگ اکنون در این شهر وجود ندارد نکته‌ئی است قابل تأمل زیرا که علام و مشخصاتی که مورخین از آن سنگ داده‌اند سنگی با همان مشخصات درحال حاضر در مقبره شیخ صفی موجود است و بسنگ عنو (یا انو) معروف می‌باشد و تا این اوآخر مورد اعتماد و احترام مردم اردبیل بود و بعضی از مریض‌ها از این سنگ طلب شفا می‌کردند و زنان نازا برای بچه‌دار شدن شکم خود را به آن سنگ می‌مالیدند.

بررسیهای بعمل آمده نشان میدهد که این اعتقاد نیز مربوط

۲۸- راقم ستور در سال ۱۳۴۵ نوشه صاحب تاریخ مغرب و ابوحامد اندلسی را در رساله تحصیلی خود (منوگرافی اردبیل-سال تحصیلی ۱۳۴۴-۴۵) (رشته علوم اجتماعی به راهنمائی جناب دکتر غلامحسین صدیقی) آورده است.

۲۹- ص ۳۷۸

است بدوران ایران باستان. در یک متن سعدی که مربوط به آداب و رسوم رایج ایران در قرن ششم میلادی می‌باشد چنین آمده است: «سنگ نخستین را نام «سنگ فرخنده» است این سنگ باید سیاه فام باشد و چون آن را بسایند آب سفیدی از آن خارج شود خواص این سنگ زیاد است اگر زنی بعجه‌دار نشود آن سنگ را بسایند و سائیده آن را به او بنوشانند بزودی صاحب بچه خواهد شد». ^{۲۰}

در عجایب المخلوقات که در بین سال ۵۵۶ تا ۵۷۳ هجری قمری تألیف شده است در مورد خواص حجر جزع چنین آمده است: «اگر جزع در موی زن پیچند و بر سر وی نهند حالی بزايد».^{۲۱} در مورد اعتقاد به اثر معالجه‌ئی سنگ «انو» باید گفت که این اعتقاد نیز بدوران ایران باستان مربوط می‌شود. در متن سعدی که مربوط به آداب و رسوم رایج قرن ششم میلادی در ایران است مشابه این اعتقاد دیده می‌شود و آن چنین است:

سنگ سوم آبی رنگ است و هنگامیکه آن را بسایند آب سبن رنگی از آن حاصل می‌شود خاصیت و نیروی این سنگ بصورت‌های گوناگون ظهرور می‌کند اگر مردی گرمی کند به بیماری تب و لرز گرفتار شود سنگ را بسایند و آب آنرا به او بخورانند بزودی از آن درد رهائی خواهد یافت و خوب خواهد شد.^{۲۲}

در همین نوشه در مورد خواص سنگ سیاه چنین آمده است :

۳۰- بدرالملوک قریب مجله باستان شناسی سال ۱۳۴۷ ، ص ۱۷

۳۱- عجایب المخلوقات پیشین ، ص ۱۴۱ و ۱۴۲

۳۲- بدرالملوک قریب ، مقاله پیشین ، ص ۱۷

مشخصات سنگ باران اردبیل بر حسب منابع مربوط به آن

مشخصات مأخذ	مشخصات سنگ باران
نام نویسنده	سال کتاب
تاریخ مغرب	وزن سنگ
ابوحادیلس	محل سنگ
زیاده از صدر طل	طرز حل
ششم هجری	آذاری روی سیستگ
یمه او فرن	نوع جنس و شکل سنگ
۵	سنگ
۳۹۳ هجری	سنگ
حدود ۴۰۰ من	وزن سنگ
۱	آهون از آهن ساخته اند
اگرچه بر شکل سنگ را می‌داند هماناً آهن آتش تاریست	برید و آرد دیل در میان آن حل سینه‌ایند
زره‌های القبور	چزه‌ای برآورده
حمدالله مسوفي	چزه‌ای برآورده
فون نیه هجری	نماینده اسلامات نمی‌توانش کست و به آتش بر آن نظر نمی‌توان یافته
گوهر نامه	نام غازان خان
معدن منصور	در مسجد آدیبه
؟	بر آن از ایر نمی‌کند
عجب‌باب‌البدان	بر آن از ایر
اویاچیس	بعضی خطوط و درگاه‌های اردیل با غایلین به آن جهت کردند
سباهت نامه	است که از آهن سنگین قر است

(۱۸)

* سنگ عدو تقریباً کروی است.

«وقتی آن را بسایند آب زردی از آن خارج شود این سنگ پادزه ر مؤثر است اگر مبار یا رطیل یا عقرب یا حشره دیگری شخصی را بگزد باید این سنگ را سائیده و آن را برعضو گزیده بمالند آن فوری بهبود خواهد یافت.^{۲۳}

مشخصات سنگ اردبیل طبق نوشته مورخین بشرح جدول زیر

می باشد:^{۲۴}

همانطور که گفته شد مشخصاتی که نویسنده‌گان قدیم از این سنگ ذکر نموده‌اند سنگی با همان مشخصات در حال حاضر در مقبره شیخ صفی موجود است شکل این سنگ تا حدودی شکل کروی دارد و وزن آن حدود یک تن و اندازه محیط اطراف آن ۲۷ متر و سانتیمتر می باشد. نمونه‌ئی از این سنگ برای آزمایش به تهران آورده شد^{۲۵} و با بحثی که با استادان زمین‌شناسی دانشکده علوم

۳۳ - بدراالملوک قریب ، مجله پیشین ، ص ۱۸

۳۴ - نکته دیگر اینکه در جمعه مسجد و مقبره شیخ صفی دو سنگ کوچک که آثار دست دو انسان روی آنرا نقش بسته موجود است . مردم اردبیل یکی از این سنگها را بوط به اثر دست حضرت علی ، دیگری را مربوط به اثر دست امام حسن (ع) میدانند . ملاحظه میگردد که چطور سنگ از یک طرف باعث آمدن باران و از طرف دیگر موجب معالجه بیماران و باروری زنان شده ، و از سوی دیگر اثر دست شخصیت‌های مذهبی را در خود منعکس مینماید . (برای اطلاع بیشتر رجوع شود به رساله تحصیلی منوگرافی اردبیل - داریوش بهآذین - رشته علوم اجتماعی سال تحصیلی ۱۳۴۴-۴۵).

۳۵ - این سنگ را جلوی آتش گرفتم آن قسمت که رو به آتش بود کاملاً سرخ شد و محیط اطراف خود را گرم کرد این آزمایش با نوشته محمد بن منصور : «حدادی خواست که پاره‌ئی از آن جدا کند آن جسم را گرم کرد بمرتبه‌ای گرم شد که ده ذراع مسافت کسی به نزدیک آن نمیتوانست رفت» تطبیق میکند .

دانشگاه تهران داشتم معلوم شد که این سنگ از گذازه آتشفسانی کوه سبلان بوده و مربوط است بدوران چهارم زمین شناسی. در حال حاضر برای اینجانب این سوال مطرح است که آیا این سنگ همان سنگ معروفی است که مورخین از قرن ششم تا يازده هجری به آن اشاره کرده‌اند یا خیر؟ به احتمال قریب به یقین این سنگ همان است که نویسندهان راجع به معجزه باران زائی آن مطالبی نوشته‌اند زیرا که:

الف- مشخصاتی که نویسندهان درمورد وزن و جنس این سنگ داده‌اند این مشخصات از هر نظر درمورد سنگ «انو» ANO تطبیق می‌کند.

ب- حمدالله مستوفی در نیمه اول قرن هشتم و محمد بن منصور در قرن نهم هجری محل این سنگ را جلوی مسجد آدینه نوشته‌اند. باید گفت که این سنگ در آن زمان جلوی مسجد آدینه (جمعه مسجد فعلی) بوده ولی بعد از این مسجد رونق سابق خود را از دست داده این سنگ به مقبره شیخ صفی که زیارتگاه مردم بوده انتقال داده شده است.^{۳۶}

ج- مردم از دبیل به معجزه باران زائی و حرکت خود بخود آن اعتقاد داشتند و در قرن نهم آنرا زیارت می‌کردند. سنگ «انو» (یا عنو) نیز قبل از اینکه بدستور رئیس اوقاف وقت (حدود بیست سال پیش) از دسترس مردم خارج شود مورد اعتقاد و طرف توجه

۳۶- فرمان شاه طهماسب اول نیز که روی سنگ نوشته شده قبلاً در مسجد آدینه بوده بعدها به مقبره شیخ صفی انتقال داده شده است.

مردم بود زنان برای بچه‌دار شدن شکم خود را به آن می‌چسبانند.^{۲۷}
و مردان برای مداوای مرض، پهلوی خود را به آن سنگ می‌مالیند.^{۲۸}
دست اعتقداد منبوط به معجزه باران‌زائی این سنگ و اعتقاد
به اثر باروری و معالجه‌ئی آن با تعریفی که در اوستا در مورد
آن‌اهیتا فرشته آب شده است تطبیق می‌کند این نوشته چنین است:
«ناهید بفرمان پروردگار از فراز آسمان باران و تگرگ و
برف و ژاله فروبارد و از اثر استغاثه پارسایان و پرهیزکاران از
ملک ستارگان یا از بلندترین کوه (هگر) بسوی نشیب شتابد نطفه
مردان و مشیمه زنان را پاک کند زایش زنان را آسان سازد شیر
را تصفیه نماید.»

هـ— در پایان این سؤال پیش می‌آید که ممکن است سنگ باران
اردبیل از بین رفته باشد و سنگ «انو» سنگ دیگری باشد. باید
گفت که طبق نوشته مورخین سنگ باران اردبیل از سال ۵۲۲ تا
۱۰۵۰ هجری موارد توجه و اعتقاد مردم بوده و حمله مقول در سال
۶۱۸ هجری به اردبیل که منجر به قتل عام مردم و خرابی شهر شد

۳۷— در مشکین شهر در شب چهارشنبه سوری، زن نازا چند سنگ را
توى اجاق و زير خاکستر پنهان می‌کند. بعد از چند ساعت سنگها را در می‌آورد.
اگر سنگها ترک پيدا کنند نشانه اينست که زن، باردار خواهد شد و به تعداد
ترکها بچه پيدا خواهد کرد. (سعادی). غلام‌محسین، خیاو یا مشکین شهر،
مؤسسه تحقیقات اجتماعی سال ۱۳۴۴، ص ۱۴۱).

۳۸— در مشکین شهر سنگی است به‌اسم «سانجی‌داش» (سنگ دل‌درد)
که مردم گرفتار می‌روند و شکم خود را به آن سنگ می‌مالند که درد ساکت شود.
و سنگ دیگری هم هست به‌اسم سنگ سرفه که سرفه را ساکت می‌کند.
(سعادی)، غلام‌محسین، خیاو یا مشکین شهر، مؤسسه تحقیقات اجتماعی سال
۱۳۴۴، ص ۱۳۵).

نتوانست این سنگ و اعتقاد به آن را از بین ببرد تا جائیکه بعدها به امر غازان خان اسم او را بر روی آن سنگ نوشتند، چطور ممکن است از سال ۱۰۵۰ هجری به بعد که هیچ واقعه مشابه واقعه حمله مغول به اردبیل رخ نداده باعث از بین رفتن سنگ باران اردبیل شود. اگر چنین می‌بود یقیناً این موضوع در کتاب‌ها بعنوان یک حادثه مهم نوشته می‌شد بنابراین به اغلب احتمال سنگ اونکه فعلاً در مقبره شیخ صفی می‌باشد همان سنگ معروفی است که مورخین به آن اشاره کرده‌اند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی